



در آستانه تحقیق و نشر

نفائس المآثر

کامی قزوینی و مقام آن در فرهنگ ایران و توران

حافظ احرارف



در نفائس المآثر شرح مفصلی را راجع به حیات و آثار ادبی شاعر نامبرده دچار می‌آیم: «مولانا نفیس ولد مولانا قاسم جوسقی است. جوسق محله ایست از قزوین، پدر و پسر هر دو خوش طبع بودند و مولانا نفیس در عنفوان جوانی رتبه دانشمندی یافته بین الانام اختیار تمام پیدا کرد. بر دفع مضرت قزیلباش پناه (یافته)، به زیارت مشهد مقدس برد، بعد از تشریف با آن سعادت عظماً معاودت نمود. چون به حوالی ساوجبلاق رسیدند قطاع الطريق قزیلباش در شهر سنه ۱۵۴۳/۹۵۱ هر دو را کشته اموال ایشان را برداشت، چون جامع این مسودات را نسبت شاگردی به ایشان بود یکی از کتب ایشان را یافته به امیر والی آن ملک قاتلان را در دیوان حاضر ساخت. قاضی فیض الله بغدادی که تشیع تمام داشت، چون گمان ترسن به ایشان داشت قاتلان را حمایت کرده نگذاشت که از آن جماعت به وقوع آمده. مولانا نفیس به غایت خوش طبع بود و عاشق پیشه».

باز یک حقیقت مهمی که گفته‌های فوق را قوت می‌دهد این است که سام میرزا بعضی و قایع تاریخی را نادرست شرح می‌دهد «مولانا قوم الدین... در شهر سنه ۹۵۴-۱۵۴۷ هـ م بسیار مبتلای مرض الموت شده عدم خرامید». کامی در خصوص فوت مولانا کمال الدین شیرازی معلومات‌های کامل را ذکر کرده است: «خواجه کمال الدین حسین شیرازی... مدتی استیفادی بلده قزوین کرده لیکن چون راست قلم نبود معزول گشته در روزی که پرسش اعمال او می‌کردند مشتی بر سرش زدند اتفاقاً دستارش گشاد و از شکل مثثنی که از عقد چهارگوشة دستارش ظاهر شد او را کار مشکل گشت شاه طهماسب فرمود که چشمانش از حدقه اخراج کرده بر دستش نهادند پس از چند روز از غایت درد والم شدید در شهر سنه اربع سنتین و تسع مائده رخت بسر کوچه عدم کشید». خواجه کمال الدین شیرازی در علوم ریاضی، نجوم سردفتر ارباب

ادبیات فارسی زبان ان قرن ۱۶/۱۰ تا حال باید و شاید تدقیق نشده است، از این سبب آموختن منابع ادبی، از آن جمله تذکره نفائس المآثر اهمیت مهمی دارد. نفائس المآثر در خصوص احوال و اشعار شعرای فارسی زبان، قسم‌ترکی زبانی که اکثر معاصران مؤلف آن میر علالدوله کامی قزوینی بودند و نگارنده، آنها را شخصاً می‌شناخت و با ایشان هم صحبت شده بود، معلومات پر و کامل می‌دهد.

کامی قزوینی به تألیف این تذکره، سال ۹۷۳-۱۵۶۵ م شروع کرده است. سال به پایان رسیدن تذکره نفائس المآثر را شپرنگر ۱۵۷۱/۹۷۹، ج. ریا ۱۵۷۴/۹۸۲، مؤلفان فهرست نسخ خطی شرقی کتابخانه فرهنگستان علوم اوزبیکستان ۱۵۷۵/۹۸۳ نشان داده‌اند. این تفاوت‌ها از آن جهت به میان آمده‌اند که در نسخه‌های علی گر، رامپور و تاشکند، بعضی علاوه‌های مشاهده می‌شود که تا سال ۹۹۸/۱۵۸۹ به چشم می‌رسند. پژوهشها امکانیت داد معین کنیم که کامی قزوینی تذکره را در دوام سال‌های ۹۷۴-۱۵۶۵ تا ۹۹۸-۱۵۸۹ تألیف نموده است. باید یادآور شویم که تذکره تحفه‌سامی چند سال پیش از نفائس المآثر تأثیف شده است. این دو تذکره هم از جهت ساختمان و هم از لحاظ گزارش مسئله و حل آن فرق دارد.

یک حقیقت، توجه ما را به خود جلب نمود. مولانا نفیس قزوینی شاعر و عالم زمان خود به شمار می‌رفت. ظاهراً او در اشعارش حاکمان قزیلباش را تقدیم می‌کرد که او و پدرش در مشهد از بیم شاه طهماسب (برادر سام میرزا صفوی) پنهان شود. سام میرزا می‌نویسد: لوند و عیاش (بود)، این مطلع از اوست:

نسبت روی خود بمه کنم

نسبتی نیست کاشتباه کنم

دخل بود.

شعر پند ترتیب دارد مولانا گفت که قریب به چهل هزار بیت است مثنوی وی شعر بدیع بو وزن مخزن الاسرار یک هزار بیت است، عاشق و معشوق چهار هزار بیت است و واردات که در هری گفته قریب هزار بیت است کتاب سنته الشعرا قریب به ده هزار بیت است و مثنوی بعضی (در) صورت اتمام است. »

اکنون چند سخن از تذکره‌های مذکور احباب حسن نشاری و نفائس المآثر کامی قزوینی در تذکرة نفائس المآثر کامی قزوینی چند شاعرانی موجودند که نام آنها در تذکرة مذکور احباب نشاری بخارایی همه هستند. به نظر همین می‌نماید که گویا مؤلف تذکرة نفائس المآثر معلومات راجع به این شاعران را از تذکرة مذکور احباب اقتباس آورده باشد. ولی اگر معلومات این مؤلفان را با دقت از نظر گذرانیم می‌بینیم که کامی قزوینی به شاعرانی که در مذکور احباب نشاری بخارایی آورده است تاریخهای زیادی همراه نبوده در تذکرة خود معلومات را در این خصوص بای گردانیده است. یعنی کامی قزوینی معلومات را پرتر کرده است. در تذکرة مذکور احباب نشاری تاریخ وفات و دیگر واقعیت خاطرنشان نشده است. در نفائس المآثر باشد وفات شیخ جمال ۹۳۷ هـ، جانی تیمیان ۹۰۶ هـ، حاضری بخارایی ۹۰۹ هـ، رونقی بخارایی ۹۶۴ هـ، شعوری بخارایی ۹۷۰ هـ، شاه صفی ۹۶۷ هـ، عادل ۹۰۲ هـ، فارغی شیخ ابوالواحد ۹۴۰ هـ، قاسم کاهی ۹۸۸ هـ، لسانی ۹۴۱ هـ، لاغری سیستانی ۹۵۸ هـ، مروی ۹۸۴ هـ، مزاجی تاشکندي ۹۶۲ هـ، نویدی نیشابوری شب جمعه سیوم رمضان سال ۹۷۳ هـ، پادشاه شدن عبید الله در ماوراءالنهر ۹۳۹ هـ درج یافته است.

همین طور معلومات نفائس المآثر، تحفه سامی، مذکور احباب و منتخب التواریخ امکان می‌دهد که درباره این منابع ادبی خلاصه براریم. پیش از همه می‌توان گفت که کامی قزوینی به مؤلفات خود، ایجاد کارانه، با دقت مخصوص و با نظر تنقیدی نگاه کرده است. کامی قزوینی، تاریخ ادبیات، فرهنگ، جغرافیا، سندهای تاریخی، اقتصادی و روزگار سیاسی ایران، خراسان، آسیای مرکزی را نسبت به سام میرزا و بداؤنی خوب‌تر می‌دانسته است. در معلومات‌های کامی قزوینی خصلت‌های ادبیات‌شناسی و محاکمه رانی علمی بیشتر مشاهده می‌شود. دیگر این که زبان و بیان کامی قزوینی نسبت به مأخذهای مذکور فصیح و روان است.



در سال ۱۵۹۵ هـ/۱۰۰۴ م عبدالقدیر بداؤنی تألیف اثر سه جلدۀ خود منتخب التواریخ را به انجام می‌رساند. دو جلد آن به تاریخ هندوستان بخشیده شده است، جلد سوم درباره علماء و شعرا شامل بهای مفصلیست. اینک بداؤنی خود را در ساحة ادبیات از کامی قزوینی بالا نگذاشته بر عکس به نفائس المآثر او بهای بلند داده است. کامی قزوینی عائد ۲۰ تن شاعر تبریز معلومات دهد. بداؤنی فقط درباره ۲ تن اطلاع می‌آورد که آن از مؤلف اوله نقل شده است. این شاعران تبریز نظمی و حیدری می‌باشند. در گفته‌های بداؤنی بعضی نارسائیها هم دچار می‌شوند. او سال ۱۵۵۴/۹۶۲ به مکه سفر نمودن حیدری، بعد به هندوستان برگشتنش را نگفته است. این مواد تنها در نقل کامی قزوینی وجود دارد.

در نقد ادبی پیشین و ادبیات‌شناسی معاصر تقدیر شاعر نامی قرن ۱۶/۱۰ غزالی مشهدی به درجه کافی منعکس نگردیده است. سبب این از یک طرف در همه تذکره نبودن معلومات عائد به شاعر باشد از طرف دیگر تا زمان ما پرآمده نرسیدن آثار اوست. ذکر آثار ادبی و علمی غزالی مشهدی اساساً در دو منبع بداؤنی و کامی مشاهده می‌شود. از این دو مأخذ تنها اثر بداؤنی شهرت دارد. خاورشناسان معاصر با نفائس المآثر کامی قزوینی تنها بعد سالهای پنجم‌ها قرن گذشته آشنا گشتند. ادبیات‌شناسان و تذکره نویسان بعدینه راجع به غزالی به گفته‌های بداؤنی استناد کرده‌اند. برای این که گفته‌های کامی قزوینی اعتباری داشته باشد معلومات هر دو مؤلف را در زیر می‌آوریم. از سبب آن که نوشته‌های بداؤنی خیلی کوتاه است آن را اول بیان می‌کنیم: «چند سال پیش با خانزمان بود. بعد از آن به ملازمت پادشاهی رسید، خطبه ملک الشعراً یافت، چند دیوان و کتاب مثنوی دارد. می‌گوید که صاحب چهل و پنج هزار بیت است اگر چه سخن او رتبه عالی چندان ندارد، اما کمیت و کیفیت اشعار او زیاده از همه اقران است به زبان تصوف مناسب تمام دارد». اینک نوشته‌های کامی قزوینی درباره غزالی مشهدی: «دیوان اول هزار بیت و دیوان دوم چهار و آئینه خیال که خیالات بر کمال در آن جا نمود یک هزار بیت و سواد اعظم که از اقسام اصناف

